

# ରାମକୁଳା ରାମି ଆମାଦେଇ ପ୍ରତିପାଲକ OUR LORD ରାମି ଆମାର ପ୍ରତିପାଲକ MY LORD

“ବୁଦ୍ଧାଙ୍କ ଥେବେ ସଂଘରୀତ କହିପଥ ଦୁଆ”  
୨୬୩ ରାମକୁଳା, ୧୨୩ ରାମି ଏবଂ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على رسله محمد واله واصحابه اجمعين والعاقبة للمتقين

## রাব্বানা - রাবি

“কুরআন থেকে সংগৃহীত কতিপয় দু'আ”  
২৬টি রাব্বানা, ২২টি রাবি এবং অন্যান্য

সংযোগ:

জাহিদুর রহমান, আতিকুর রহমান

অনুবাদ:

ইসলামিক ফাউন্ডেশন, ইউসুফ আলী এবং দারুস সালামের পাবলিকেশন থেকে সংগৃহীত

প্রকাশনায়:

জাহিদুর রহমান

কুরআন শিক্ষা গবেষণা ও প্রশিক্ষণ কেন্দ্র

১/৯ জালেশ্বর, ব্রক বি, (রেডিও কলোনী) সাভার, ঢাকা। ফোন: ৭৭৪৩৬৩০৫

প্রথম প্রকাশ: জুলাই ২০১২

প্রথম সংস্করণ: প্রথম মুদ্রণ: জুলাই ২০১২

দ্বিতীয় মুদ্রণ: জানুয়ারী ২০১৩

তৃতীয় মুদ্রণ: জুলাই ২০১৩

প্রাপ্তিষ্ঠান :

কুরআন শিক্ষা গবেষণা ও প্রশিক্ষণ কেন্দ্র, ১/৯ জালেশ্বর, ব্রক বি, সাভার। ফোন: ৭৭৪৩৬৩০৫

ভেকটোরাস, ৩/৪-এ, পুরানা পল্টন, ৬ষ্ঠ তলা, রুম নং-৬০৩, ঢাকা। ফোন: ০১৫৫৩৫৪০৩৯৮

জেনেসিস, ৭৩ সিঙ্কেশ্বরী রোড, রমনা, ঢাকা। ফোন: ৯০৪৮১৬৯, ৯০৩০৪৬০৮, ০১৫৫৫৩০৩৭৭৭

ঠান্ডা গরম, রাজলক্ষ্মী কমপ্লেক্স, উত্তরা, ফোন: ৮৯৫৬৯৪, ৮৯৫৫৬৯৫

চিকিৎসা কেন্দ্র, সাত মসজিদ রোড, ধানমন্ডি, ফোন: ৯৬৬৯৬৮৯, ৮৬২০৭৫১

অলংকরণ: ভেকটোরাস

মুদ্রণ: জেনেসিস

سُورَةُ الْفَاتِحَةِ

ۖ آلَّهُمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
 ۖ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۖ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ  
 ۖ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ  
 ۖ إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ  
 ۖ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ۗ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ  
 ۖ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ

দয়াময় পরম দয়ালু আল্লাহর নামে ।  
 সকল প্রশংসা জগতসম্বহের প্রতিপালক আল্লাহরই  
 যিনি দয়াময়, পরম দয়ালু, কর্মকল দিবসের মালিক ।  
 আমরা শুধু তোমারই ইবাদত করি, শুধু তোমারই সাহায্য প্রার্থনা করি,  
 আমাদিগকে সরল পথ প্রদর্শন কর  
 তাহাদের পথ, যাহাদিগকে ভূমি অনুসৃহ দান করিয়াছ, তাহাদের পথ নহে  
 যাহারা ক্রোধ-নিপত্তি ও পথভৃষ্ট ।

*In the name of Allah, Most Gracious, Most Merciful.*  
 Praise be to Allah, the Cherisher and Sustainer of the worlds;  
 Most Gracious, Most Merciful; Master of the Day of Judgment.  
 Thee do we worship, and Thine aid we seek.  
 Show us the straight way,

The way of those on whom Thou hast bestowed Thy Grace, those  
 whose (portion) is not wrath, and who go not astray.

১. হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদের এই কাজ গ্রহণ কর, নিশ্চয় তুমি সর্বশ্রেষ্ঠা, সর্বজ্ঞাতা। হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদের উভয়কে তোমার একান্ত অনুগত কর এবং আমাদের বৎসরের হইতে তোমার এক অনুগত উম্মাত করিও। আমাদিগকে ইবাদতের নিয়ম-পদ্ধতি দেখাইয়া দাও এবং আমাদের প্রতি ক্ষমাশীল হও। তুমি অত্যন্ত ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।

২:১২৭, ১২৮

২. হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদের দুনিয়াতে কল্যাণ দাও এবং আখিরাতে কল্যাণ দাও এবং আমাদিগকে অগ্নির শাস্তি হইতে রক্ষা কর।

২:২০১

৩. হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদিগকে ধৈর্য দান কর, আমাদের পা অবিচলিত রাখ এবং কাফির সম্প্রদায়ের বিরুদ্ধে আমাদিগকে সাহায্য দান কর।

২:২৫০

৪. হে আমাদের প্রতিপালক! সরল পথ প্রদর্শনের পর তুমি আমাদের অন্তরকে সত্য লংঘনপ্রবণ করিও না এবং তোমার নিকট হইতে আমাদিগকে করুণা দাও, নিশ্চয়ই তুমি মহাদাতা।

৩:৮

১. Our Lord! Accept (this service) from us. Verily, You are the All-Hearer, the All-Knower. Our Lord! And make us submissive to You and of our offspring a nation submissive to You, and show us our Manasik and accept our repentance. Truly, You are the One Who accepts repentance, the Most Merciful.

2:127, 128

২. Our Lord! Give us in this world that which is good and in the Hereafter that which is good, and save us from the torment of the Fire!

2:201

৩. Our Lord! Pour forth on us patience, and set firm our feet and make us victorious over the disbelieving people.

2:250

৪. Our Lord! Let not our hearts deviate (from the truth) after You have guided us, and grant us mercy from You. Truly, You are the Bestower.

3:8

- ۱

رَبَّنَا تَقْبِلُ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٧٢﴾ رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا  
مُسْلِمِينَ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتَنَا أُمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ  
عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ ﴿٧٣﴾

রাববানা তাকুবাল মিন্না ইন্নাকা আন্তাস সামি'উল 'আলীম। রাববানা ওয়াজ' আল্না মুসলিমাইনি লাকা ওয়া মিন যুররিয়তিনা 'উম্মাতাম মুসলিমাতাললাক। ওয়া আরিনা মানসিকানা ওয়াতুব 'আলাইনা ইন্নাকা আন্তাত্ তাওয়াবুর রাহীম। বাক্সারা : ১২৭-১২৮

- ۲

رَبَّنَا أَتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ  
النَّارِ ﴿٧٤﴾

রাববানা আতিনা ফিদ দুনইয়া হাসানাতাও ওয়াফিল আখিরাতি হাসানাতাও ওয়া ক্রিনা 'আজাবান্নার। বাক্সারা : ২০১

- ۳

رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبَرًا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ  
الْكُفَّارِينَ ﴿٧٥﴾

রাববানা আফরিগ 'আলাইনা স্বরাও ওয়া সারিত্ আকুদামানা ওয়ানচুরন্না 'আলাল ক্লাউমিল কাফিরিন। বাক্সারা : ২৫০

- ۴

رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً  
إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَابُ ﴿٧٦﴾

রাববানা লা তুঝিগ্ কুলুবানা বা' অদা ইয় হাদাইতানা ওয়া হাব্লানা মিল্লাদুন্কা রহমাহ। ইন্নাকা আনতাল ওয়াহহাব। ইমরান : ৮

৫. হে আমাদের প্রতিপালক! যদি আমরা বিস্তৃত হই অথবা ভুল করি তবে তুমি আমাদিগকে পাকড়াও করিও না। হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদের পূর্ববর্তিগণের উপর যেমন গুরুদয়িত্ব অর্পণ করিয়াছিলে আমাদের উপর তেমন দায়িত্ব অর্পণ করিও না। হে আমাদের প্রতিপালক! এমন ভার আমাদের উপর অর্পণ করিও না যাহা বহন করার শক্তি আমাদের নাই। আমাদের পাপ মোচন কর, আমাদেরকে ক্ষমা কর, আমাদের প্রতি দয়া কর, তুমিই আমাদের অভিভাবক। সুতরাং কাফির সম্প্রদায়ের বিরুদ্ধে আমাদিগকে সাহায্য কর।

২:২৮৬

৬. হে আমাদের প্রতিপালক! আমরা ঈমান আনিয়াছি; সুতরাং তুমি আমাদের পাপ ক্ষমা কর এবং আমাদিগকে আগুনের আয়াব হইতে রক্ষা কর।

৩:১৬

৭. হে আমাদের প্রতিপালক! তুমি যাহা অবতীর্ণ করিয়াছ তাহাতে আমরা ঈমান আনিয়াছি এবং আমরা এই রাসুলের অনুসরণ করিয়াছি। সুতরাং আমাদিগকে সাক্ষ্যদানকারীদের তালিকাভুক্ত কর।

৩:৫৩

৮. হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদের পাপ এবং আমাদের কার্যে সীমালংঘন তুমি ক্ষমা কর, আমাদের পা সুদৃঢ় রাখ এবং কাফির সম্প্রদায়ের বিরুদ্ধে আমাদিগকে সাহায্য কর।

৩:১৪৭

৫. Our Lord! Punish us not if we forget or fall into error, our Lord! Lay not on us a burden like that which You did lay on those before us; our Lord! Put not on us a burden greater than we have strength to bear. Pardon us and grant us forgiveness. Have mercy on us. You are our Maula and give us victory over the disbelieving people.

2:286

৬. Our Lord! We have indeed believed, so forgive us our sins and save us from the punishment of the Fire.

3:16

৭. Our Lord! We believe in what You have sent down, and we follow the Messenger [Isa (Jesus)]; so write us down among those who bear witness (to the truth).

3:53

৮. Our Lord! Forgive us our sins and our transgressions (in keeping our duties to You), establish our feet firmly, and give us victory over the disbelieving folk.

3:147

-٥ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِيْنَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا  
إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحِيلْنَا مَا لَا  
طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَنَا  
فَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكُفَّارِينَ ٢٨٦

রাবানা লা তুয়াখিয়না ইন্নাসিনা আও আখতুনা। রাবানা ওয়া লা তাহমিল  
'আলাইনা ইস্রান কামা হামালতাছ 'আলাল্লাজিনা মিন কুবলিনা। রাবানা ওয়া  
লা তুহশিল্না মা লা তুক্তাতালানা বিহ। ও'অফু 'আল্লা ওয়াগফির লানা ওয়ার  
হামনা আন্তা মাওলানা ফানছুরনা 'আলাল কুউমিল কাফিরিন।  
বাক্তারা : ২৮৬

-٦ رَبَّنَا إِنَّا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ٢٨٧

রাবানা ইন্নানা আমাল্লা ফাগফির লানা যুনুবানা ওয়া কুনা 'আজাবাল্লার।  
ইমরান : ১৬

-٧ رَبَّنَا آمَنَّا بِآنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّهِيدِيْنَ ٢٨٨

রাবানা আমাল্লা বিমা আন্বাল্তা ওয়াত্তাবা 'অনার রাসুলা ফাক্তুব্না মা 'আশ্  
শাহীদিন। ইমরান : ৫৩

-٨ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِيْ أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَ  
انْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكُفَّارِينَ ٢٨٩

রাবানাগ ফির লানা যুনুবানা ওয়া ইস্রাফানা ফি আম্রিনা ওয়া ছারিত  
আকুদামানা ওয়ানছুরনা 'আলাল কুউমিল কাফিরিন। ইমরান : ১৪৭

৯. হে আমাদের প্রতিপালক! তুমি ইহা  
নিরর্থক সৃষ্টি কর নাই, তুমি পূর্বিত্ব, তুমি  
আমাদিগকে অশিশাস্তি হইতে রক্ষা কর।  
হে আমাদের প্রতিপালক! কাহাকেও  
তুমি অগ্নিতে নিষ্কেপ করিলে তাহাকে  
তো তুমি নিশ্চয় হেয় করিলে এবং  
যালিমদের কোন সাহায্যকারী নাই।  
হে আমাদের প্রতিপালক! আমরা এক  
আহবায়ককে ঈমানের দিকে আহ্বান  
করিতে শুনিয়াছি, 'তোমরা তোমাদের  
প্রতিপালকের প্রতি ঈমান আন।'  
সুতরাং আমরা ঈমান আনিয়াছি। হে  
আমাদের প্রতিপালক! তুমি আমাদের  
পাপ ক্ষমা কর, আমাদের মন্দ কার্যগুলি  
দূরীভূত কর এবং আমাদিগকে  
সংকর্মপূর্যণদের সহগামী করিয়া মৃত্যু  
দিও। হে আমাদের প্রতিপালক! তোমার  
রাসূলগণের মাধ্যমে আমাদিগকে  
যাহা দিতে প্রতিশ্রুতি দিয়াছ তাহা  
আমাদিগকে দাও এবং কিয়ামতের দিন  
আমাদিগকে হেয় করিও না। নিশ্চয়ই  
তুমি প্রতিশ্রুতির ব্যতিক্রম কর না।

৩:১৯১-১৯৪

১০. হে আমাদের প্রতিপালক! এই জনপদ  
- যাহার অধিবাসী যালিম, উহা হইতে  
আমাদিগকে অন্যত্র লইয়া যাও; তোমার  
নিকট হইতে কাহাকেও আমাদের  
অভিভাবক কর এবং তোমার নিকট  
হইতে কাহাকেও আমাদের সহায় কর।

৮:৭৫

১১. হে আমাদের প্রতিপালক! আমরা ঈমান  
আনিয়াছি; সুতরাং তুমি আমাদিগকে  
সাক্ষ্যবহুদের তালিকাভূত কর।

৫:৮৩

৯. Our Lord! You have not created  
(all) this without purpose, glory  
to You! Give us salvation from  
the torment of the Fire. Our  
Lord! Verily, whom You admit  
to the Fire, indeed, You have  
disgraced him; and never will  
the Zalimun find any helpers.  
Our Lord! Verily, we have heard  
the call of one (Muhammad  
pbuh) calling to Faith: 'Believe  
in your Lord,' and we have  
believed. Our Lord! Forgive us  
our sins and expiate from us our  
evil deeds, and make us die (in  
the state of righteousness) along  
with Al-Abraar. Our Lord! Grant  
us what You promised unto us  
through Your Messengers and  
disgrace us not on the Day of  
Resurrection, for You never  
break (Your) Promise.

3:191-194

১০. Our Lord! Rescue us from  
this town whose people are  
oppressors; and raise for us from  
You one who will protect, and  
raise for us from You one who  
will help.

4:75

১১. Our Lord! We believe; so write  
us down among the witnesses.

5:83

- ٩

رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا سُبْحَنَكَ فَقَنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿١٦٢﴾  
 رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تُدْخِلُ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ  
 آنْصَارٍ ﴿١٦٣﴾ رَبَّنَا إِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًّا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ أَمْنُوا  
 بِرِبِّكُمْ فَامْنَأْ رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفْرْ عَنَّا سَيِّاتِنَا وَتَوَفَّنَا  
 مَعَ الْأَبْرَارِ ﴿١٦٤﴾ رَبَّنَا وَاتَّنَا مَا وَعَدْنَا عَلَى رُسُلِكَ وَلَا ثُخِنَا  
 يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْبِيْعَادَ ﴿١٦٥﴾

রাববানা মা খালাকৃতা হায়া বাত্তিলা সুবহানাকা ফাকুনা ‘আয়াবান্নার। রাববানা ইন্নাকা মান् তুদ্ধিলিন্ নারা ফাক্কাদ আখবাইতাহ। ওয়া মা লিয়যলিমিনা মিন আন্সার। রাববানা ইন্নানা সামি’অনা মুনাদিয়াই ইউনাদি লিল্ ইমানি আন্ আমানু বিরাবিকুম ফাআমান্না। রাববানা ফাগফির লানা যুনুবানা ওয়া কাফ্ফির ‘আন্না সায়িয়আতিনা ওতাওয়াক্ফানা মা’আল আব্রার। রাববানা ওয়া আতিনা মা ওয়া’আদ্ভানা ‘আলা রুসুলিকা ওয়া লা তুখ্বিনা ইয়াওমাল্ ক্রিয়ামাহ। ইন্নাকা লা তুখ্লিফুল্ মি’আদ। ইমরান : ১৯১-১৯৪

- ١٠

رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ  
وَلِيَّا وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا ﴿٢٥﴾

রাববানা আখরিজ্না মিন্ হায়িহিল কুরইয়াতিয় যলিমি আহলুহা। ওয়াজ’আল লানা মিল্লাদুন্কা নাছিরা। নিসা : ৭৫

- ١١

رَبَّنَا أَمَّنَا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّهِدِينَ ﴿٢٦﴾

রাববানা আমান্না ফাকতুব্না মা’আশ্ শাহীদিন। মায়িদা : ৮৩

১২. হে আমাদের প্রতিপালক! আমরা  
নিজেদের প্রতি অন্যায় করিয়াছি,  
যদি তুমি আমাদিগকে ক্ষমা না কর  
এবং দয়া না কর তবে তো আমরা  
ক্ষতিগ্রস্তদের অন্তর্ভুক্ত হইব।

৭:২৩

12. Our Lord! We have wronged  
ourselves. If You forgive us no<sup>t</sup>,  
and bestow not upon us Your  
Mercy, we shall certainly be of  
the losers.

7:23

১৩. হে আমাদের প্রতিপালক!  
আমাদিগকে যালিমদের সংগী  
করিও না।

৭:৪৭

13. Our Lord! Place us not with the  
people who are wrongdoers.

7:47

১৪. হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদের  
ও আমাদের সম্প্রদায়ের মধ্যে  
ন্যায্যভাবে মীমাংসা করিয়া দাও  
এবং তুমই শ্রেষ্ঠ মীমাংসাকারী।

৭:৪৯

14. Our Lord! Judge between us  
and our people in truth, for You  
are the Best of those who give  
judgement.

7:49

১৫. হে আমাদের প্রতিপালক!  
আমাদিগকে ধৈর্য দান কর এবং  
মুসলমানরূপে আমাদিগকে মৃত্যু  
দাও।

৭:১২৬

15. Our Lord! Pour out on us  
patience, and cause us to die as  
Muslims.

7:126

১৬. হে আমাদের প্রতিপালক!  
আমাদিগকে যালিম সম্প্রদায়ের  
উৎপীড়নের পাত্র করিও না; এবং  
আমাদিগকে তোমার অনুগ্রহে  
কাফির সম্প্রদায় হইতে রক্ষা কর।

১০:৮৫-৮৬

16. Our Lord! Make us not a trial for  
the folk who are Zalimun. And  
save us by Your Mercy from the  
disbelieving folk.

10:85-86

١٢ - رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنْ

الْخَسِيرِينَ

রাব্বানা যলাম্বনা আন্ফুসানা ওয়া ইল্লাম্ তাগফির্ লানা ওয়া তারহাম্বনা  
লানাকুনান্না মিনাল খাসিরিন। আ'রাফ : ২৮

١٣ - رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الظَّالِمِينَ

রাব্বানা লা তাজ্ঞাল্না মা'আল ক্রাউমিয় যলিমিন। আ'রাফ : ৪৭

١٤ - رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَتَحِينَ

রাব্বানাফ্তাহ বাইনানা ওয়া বাইনা ক্রাউমিনা বিলহাকি ওয়া আন্তা খাইকুল  
ফাতিহিন। আ'রাফ : ৮৯

١٥ - رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ

রাব্বানা আফ্রিগ 'আলাইনা সব্রাও ওয়া তাওয়াফফানা মুস্লিমিন।  
আ'রাফ : ১২৬

١٦ - رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ وَنَجْنَابِ رَحْمَتِكَ مِنَ

الْقَوْمِ الْكُفَّارِينَ

রাব্বানা লা তাজ্ঞাল্না ফিত্নাতাল লিল ক্রাউমিয় যলিমিন। ওয়া নাজিনা  
বিরাহমাতিকা মিনাল কাফিরিন। আ'রাফ : ৮৫-৮৬

১৭. হে আমাদের প্রতিপালক! যেই দিন হিসাব অনুষ্ঠিত হইবে সেই দিন আমাকে, আমার পিতামাতাকে এবং মুমিনগণকে ক্ষমা করিও।

১৮:৮১

17. Our Lord! Forgive me and my parents, and (all) the believers on the Day when the reckoning will be established.

14:41

১৮. হে আমাদের প্রতিপালক! তুমি নিজ হইতে আমাদিগকে অনুগ্রহ দান কর এবং আমাদের জন্য আমাদের কাজকর্ম সঠিকভাবে পরিচালনার ব্যবস্থা কর।

১৮:১০

18. Our Lord! Bestow on us mercy from Yourself, and facilitate for us our affair in the right way!

18:10

১৯. হে আমাদের প্রতিপালক! আমরা ঈয়ান আনিয়াছি, তুমি আমাদিগকে ক্ষমা কর ও দয়া কর, তুমি তো সর্বশ্রেষ্ঠ দয়ালু।

২৩:১০৯

19. Our Lord! We believe, so forgive us, and have mercy on us, for You are the Best of all who show mercy!

23:109

২০. হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদিগ হইতে জাহানামের শাস্তি বিদ্রূপ কর, উহার শাস্তি তো নিশ্চিত বিনাশ; নিশ্চয়ই উহা অস্থায়ী ও স্থায়ী আবাস হিসাবে নিকৃষ্ট।

২৫:৬৫-৬৬

20. Our Lord! Avert from us the torment of Hell. Verily, its torment is ever an inseparable, permanent punishment. Evil indeed it (Hell) is as an abode and as a place to rest in.

25:65-66

২১. হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদের জন্য এমন স্ত্রী ও সন্তান-সন্ততি দান কর যাহারা হইবে আমাদের জন্য নয়নপ্রীতিকর এবং আমাদিগকে কর মুস্তাকীদের জন্য অনুসরণযোগ্য।

২৫:৭৮

21. Our Lord! Bestow on us from our wives and our offspring the comfort of our eyes, and make us leaders of the Muttaqun.

25:74

١٧ - رَبَّنَا اغْفِرْ لِنِي وَلِوَالِدَيَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ

রাব্বানাগ্ফির লি ওয়ালি ওয়ালিদাইয়া ওয়া লিল্মু'মিনিনা ইয়াওমা ইয়াকুমুল  
হিসাব। ইরাহীম : ৪১

١٨ - رَبَّنَا أَتَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهِيَ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشْدًا

রাব্বানা আতিনা মিল্লাদুন্কা রাহমাতাও ওয়াহায়ি লানা মিন আম্রিনা রশাদা।  
কাহাফ : ১০

١٩ - رَبَّنَا أَمْنَأَافَاغْفِرْ لَنَا وَارْجَحْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ

রাব্বানা আমান্না ফাগ্ফির লানা ওয়ার্ হাম্না ওয়া আন্তা খাইরুর রহিমিন।  
মু'মিনুন : ১০৯

٢٠ - رَبَّنَا أَصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا

سَاءَتْ مُسْتَقَرًا وَمُقَاماً

রাব্বানাস্রিফ 'আন্না 'আয়াবা জাহান্নামা ইন্না 'আয়াবাহা কানা গরামা। ইন্নাহা  
সাআত মুস্তাক্বার্রাও ওয়া মুক্কামা। ফুরক্বান : ৬৫-৬৬

٢١ - رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذْرِيْتَنَا قُرّْةً أَعْيُنِ وَاجْعَلْنَا لِلْمُسْتَقِينَ

إِمَامًا

রাব্বানা হাব লানা মিন আব্বওয়াজিনা ওয়া যুর্রায়তিনা কুর্রাতা আ' অইউনিও  
ওয়াজ' আল্না লিল মুওক্বিনা ইয়ামা। ফুরক্বান : ৭৪

২২. হে আমাদের প্রতিপালক! তোমার দয়া ও জ্ঞান সুর্বব্যাপ্তি। অতএব যাহারা তাওবা করে ও তোমার পথ অবলম্বন করে তুমি তাহাদিগকে ক্ষমা কর এবং জাহান্নামের শাস্তি হইতে রক্ষা কর। হে আমাদের প্রতিপালক! তুমি তাহাদিগকে দাখিল কর স্থায়ী জান্নাতে, যাহার প্রতিশ্রূতি তুমি তাহাদিগকে দিয়াছ এবং তাহাদের পিতামাতা, পতি-পত্নী ও সন্তান-সন্ততিদের মধ্যে যাহারা সৎকর্ম করিয়াছে তাহাদিগকেও। তুমি তো পরাক্রমশালী, প্রজ্ঞাময়। এবং তুমি তাহাদিগকে শাস্তি হইতে রক্ষা কর। সেই দিন তুমি যাহাকে শাস্তি হইতে রক্ষা করিবে, তাহাকে তো অনুগ্রহই করিবে; ইহাই তো মহাসাফল্য।

৮০:৭-৯

২৩. হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদিগকে এবং ঈমানে অগ্রণী আমাদের ভাতাগণকে ক্ষমা কর এবং মু'মিনদের বিরুদ্ধে আমাদের অন্তরে বিদ্রো রাখিও না। হে আমাদের প্রতিপালক! তুমি তো দয়ালু, পরম দয়ালু।

৫৯:১০

২৪. হে আমাদের প্রতিপালক! আমরা তোমারই উপর নির্ভর করিয়াছি, তোমরাই অভিযুক্তি হইয়াছি এবং প্রত্যাবর্তন তো তোমারই নিকট।

৬০:৮

22. Our Lord! You comprehend all things in mercy and knowledge, so forgive those who repent and follow Your Way, and save them from the torment of the blazing Fire! Our Lord! And make them enter the 'Adn (Eden) Paradise (everlasting Gardens) which you have promised them - and to the righteous among their fathers, their wives, and their offspring! Verily, You are the All-Mighty, the All-Wise. And save them from (the punishment for what they did of) the sins, and whomsoever You save from (the punishment for what he did of) the sins (i.e. Pardon him) that Day, him verily, You have taken into mercy." And that is the supreme success.

40:7-9

23. Our Lord! Forgive us and our brethren who have preceded us in Faith, and put not in our hearts any hatred against those who have believed. Our Lord! You are indeed full of kindness, Most Merciful.

59:10

24. Our Lord! In You (Alone) we put our trust, and to You (Alone) we turn in repentance, and to You (Alone) is (our) final Return.

60:4

- ۲۲ - رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ عِرَّحَةً وَ عِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَ اتَّبَعُوا  
 سَيِّئَاتِكَ وَ قِهْمُ عَذَابِ الْجَحِيمِ ﴿٤﴾ رَبَّنَا وَ أَدْخِلْهُمْ جَنَّتِ عَدْنِ  
 الَّتِي وَعْدْتَهُمْ وَ مَنْ صَلَحَ مِنْ أَبَاءِهِمْ وَ أَزْوَاجِهِمْ وَ ذُرِّيَّتِهِمْ إِنَّكَ  
 أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٥﴾ وَ قِهْمُ السَّيِّاتِ وَ مَنْ شَقَ السَّيِّاتِ  
 يَوْمَيْنِ فَقَدْ رَحِمْتَهُ وَ ذَلِكَ هُوَ الْقَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٦﴾

রাবৰানা ওয়া সি' অতা কুল্লা শাইয়ির রহ্মাতাও ওয়া 'ইল্মান ফাগ্ফির লিল্লাজিনা তাবু ওয়াত্ তাবা'উ সাবিলাকা ওয়া ক্রিহিম 'আয়াবাল জাহিম। রাবৰানা ওয়া আদ্বিল্লহুম জান্নাতি 'আদ্বিনিল্লাতি ওয়া 'আদ্বতালুম ওয়া মান সলাহ মিন আবায়িহিম ওয়া আব্বওয়াজিহিম ওয়া যুরারিয়াতিহিম। ইন্নাকা আন্তাল 'আবিবুল হাকিম। ওয়া ক্রিহিমুস সায়িআতি ওয়া মান তাক্রিস সায়িআতি ইয়াওমায়িজিন ফাকুদ রহিমতাছ ওয়া যালিকা হয়াল ফাওবুল 'আযিম। মু'মিন : ৭-৯

- ۲۳ - رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَ لِخُوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَ لَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا  
 غِلَّا لِلَّذِينَ أَمْنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿١﴾

রাবৰানাগফির লানা ওয়া লি ইখওয়ানিনাল্লায়িনা সাবাকুনা বিল ঈমানি ওয়া লা তাজ'আল ফি কুলুবিনা গিল্লাল্লায়িনা আমানু রাবৰানা ইন্নাকা রউফুর রাহীম। হাশের : ১০

- ۲۴ - رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكُّلْنَا وَ إِلَيْكَ أَنْبَنَا وَ إِلَيْكَ الْمُصِيرُ ﴿٢﴾

রাবৰানা 'আলাইকা তাওয়াক্কালনা ওয়া ইলাইকা আনাব্না ওয়া ইলাইকাল মাসির। মুমতাহিনা : ৪

২৫. হে আমাদের প্রতিপালক! তুমি  
আমাদিগকে কাফিরদের পীড়নের  
পাত্র করিও না। হে আমাদের  
প্রতিপালক! তুমি আমাদিগকে  
ক্ষমা কর; তুমি তো পরাক্রমশালী,  
প্রভাময়।

৬০:৫

২৬. হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদের  
জ্যোতিকে পূর্ণতা দান কর এবং  
আমাদিগকে ক্ষমা কর, নিশ্চয় তুমি  
সর্ব বিষয়ে সর্বশক্তিমান।

৬৬:৮

২৭. হে আমার প্রতিপালক! আমাকে  
তুমি তোমার নিকট হইতে সং  
বংশধর দান কর। নিশ্চয়ই তুমি  
প্রার্থনা শ্রবণকারী।

৩:৩৮

২৮. হে আমার প্রতিপালক! আমাকে  
ও আমার ভাতাকে ক্ষমা কর এবং  
আমাদিগকে তোমার রহমতের  
মধ্যে দাখিল কর। তুমই শ্রেষ্ঠ  
দয়ালু।

৭:১৫১

২৯. হে আমার প্রতিপালক! যে বিষয়ে  
আমার জ্ঞান নাই, সে বিষয়ে যাহাতে  
আপনাকে অনুরোধ না করি, এইজন্য  
আমি আপনার শরণ লইতেছি।  
আপনি যদি আমাকে ক্ষমা না করেন  
এবং আমাকে দয়া না করেন, তবে  
আমি ক্ষতিগ্রস্তদের অন্তর্ভুক্ত হইব।

১১:৮৭

25. Our Lord! Make us not a trial for  
the disbelievers, and forgive us,  
Our Lord! Verily, You, only You,  
are the All-Mighty, the All-Wise.

60:5

26. Our Lord! Keep perfect our Light  
for us and grant us forgiveness,  
Verily, You are able to do all  
things.

66:8

27. O my Lord! Grant me from You,  
a good offspring. You are indeed  
the All-Hearer of invocation.

3:38

28. O my Lord! Forgive me and my  
brother, and admit us into Your  
Mercy, for you are the Most  
Merciful of those who show  
mercy.

7:151

29. O my Lord! I seek refuge with  
You from asking You that of  
which I have no knowledge. And  
unless You forgive me and have  
mercy on me, I would indeed be  
one of the losers.

11:47

- ٢٥ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلّذِينَ كَفَرُوا وَ اغْفِرْ لَنَا رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

রাব্বানা লা তাজ্‌আল্লা ফিত্নাতালিল্লায়িনা কাফারু ওয়াগফির লানা রাব্বানা  
ইন্নাকা আন্তল্‌ ‘আয়িযুল হকিম। মুম্তহিনা : ৫

- ٢٦ رَبَّنَا آتِنِمْ لَنَا نُورًا وَ اغْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

রাব্বানা আত্মিম লানা নুরানা ওয়াগফির লানা ইন্নাকা ‘আলা কুল্লি শাইয়িন  
কুদির। তাহ্রিম : ৮

- ٢٧ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرْيَةً طَيِّبَةً إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ

রাব্বির হাব্ লি মিল্লাদুন্কা যুরুয়িয়াতান তৃষ্ণিয়বাতান ইন্নাকা সামি’উদ দু’আ।  
ইমরান : ৩৮

- ٢٨ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَ لِآخْرِي وَ ادْخِلْنَا فِي رَحْمَتِكَ وَ أَنْتَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ

ع  
١٥١

রাব্বিগফির্ লি ওয়ালি আখি ওয়া আদ্ধিলনা ফি রহ্মাতিকা ওয়া আন্তা  
আরহামুর রহিমীন। আ’রাফ : ১৫১

- ٢٩ رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَ إِلَّا تَعْفِرْ لِي وَ

تَرْحِمْنِي أَكُنْ مِّنَ الْخَسِيرِينَ

রাব্বি ইন্নি আ’উয়ুবিকা আন্ আস্আলাকা মা লাইসা লি বিহী ‘ইলমুন্ ওয়া ইন্না  
তাগফির্ লি ওয়া তারহাম্মনি আকুম্ মিনাল খাসিরিন। হৃদ : ৪৭

৩০. হে আমার প্রতিপালক! এই নগরীকে  
নিরাপদ করিও এবং আমাকে ও  
আমার পুত্রগণকে প্রতিমা পূজা  
হইতে দূরে রাখিও ।

30. O My Lord! Make this city one  
of peace and security, and keep  
me and my sons away from  
worshipping idols.

14:35

১৪:৩৫

৩১. হে আমার প্রতিপালক! আমাকে  
সালাত কায়েমকারী কর এবং  
আমার বংশধরদের মধ্য হইতেও ।  
হে আমাদের প্রতিপালক! আমার  
প্রার্থনা কবুল কর ।

31. O my Lord! Make me one who  
performs As-Salat, and (also)  
from my offspring, our Lord!  
And accept my invocations.

14:40

১৪:৪০

৩২. হে আমার প্রতিপালক! আমাকে প্রবেশ  
করাও কল্যাণের সহিত এবং আমাকে  
নিষ্ক্রান্ত করাও কল্যাণের সহিত এবং  
তোমার নিকট হইতে আমাকে দান  
করিও সাহায্যকারী শক্তি ।

32. My Lord! Let my entry be good,  
and (likewise) my exit be good.  
And grant me from You an  
authority to help me.

17:80

১৭:৮০

৩৩. হে আমার প্রতিপালক! আমার বক্ষ  
প্রশস্ত করিয়া দাও । এবং আমার  
কর্ম সহজ করিয়া দাও । আমার  
জিহ্বার জড়তা দূর করিয়া দাও ।  
যাহাতে উহারা আমার কথা বুঝিতে  
পারে ।

33. O my Lord! Open for me my  
chest. And ease my task for  
me; and loose the knot from my  
tongue, that they understand my  
speech.

20:25-28

২০:২৫-২৮

৩৪. হে আমার প্রতিপালক! আমাকে  
জ্ঞানে সমৃদ্ধ কর ।

34. My Lord! Increase me in  
knowledge.

20:114

২০:১১৪

৩৫. হে আমার প্রতিপালক! আমাকে  
একা রাখিও না, তুমি তো শ্রেষ্ঠ  
মালিকানার অধিকারী ।

35. O My Lord! Leave me not single  
(childless), though You are the  
Best of the inheritors.

21:89

২১:৮৯

- ۳۰ - رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ أَمِنًا وَاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ ﴿٢٩﴾

রাবিজ্ঞ'আল হাযাল বালাদা আমিনাও ওয়াজনুব্রনি ওয়া বানিয়া আন্না'অবুদাল  
আচ্ছাম। ইব্রাহীম : ৩৫

- ۳۱ - رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَوةَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءَ ﴿٣٠﴾

রাবিজ্ঞ'আলনি মুক্তিমাস্ সলাতি ওয়া মিন যুরিয়তি রাবানা ওয়া তাক্বারাল  
দু'আ। ইব্রাহীম : ৪০

- ۳۲ - رَبِّ أَدْخِلْنِي مُدْخَلَ صَدْقِي وَأَخْرِجْنِي مُخْرَجَ صَدْقِي وَاجْعَلْ لِي  
مِنْ لَدُنْكَ سُلْطَانَّ نَصِيرًا ﴿٣١﴾

রাবি আদ্ধিলনি মুদ্ধালা সিদ্ধিও ওয়া আখ্রিজ্ঞনি মুখ্রাজা সিদ্ধিও  
ওয়াজ্ঞ'আল লি মিলাদুন্নকা সুলত্তনান্ন নাসিরা। বনী ইসরাইল : ৮০

- ۳۳ - رَبِّ اشْهَدْ لِي صَدْرِي ﴿٣٢﴾ وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي ﴿٣٣﴾ وَاحْلُلْ عُقْدَةً

مِنْ لِسَانِي ﴿٣٤﴾ يَفْقَهُوا قَوْلِي ﴿٣٥﴾

রাবিশ্র' রাহ লি সদ্বি। ওয়া ইয়াস্সির লি আম্বি। ওয়াহ্লুল 'উকুদাতাম' মিল  
লিসানি। ইয়াফ্কাহ ক্লাউলি। ত-হা : ২৫-২৮

- ۳۴ - رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا ﴿٣٦﴾

রাবি ঝিদ্দি 'ইল্মা। ত-হা : ১১৪

- ۳۵ - رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرَدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَرَثَيْنَ ﴿٣٧﴾

রাবি লা তাযার্নি ফার্দাও ওয়া আন্তা খাইরগ্ল ওয়ারিছিন। আমিয়া : ৮৯

৩৬. হে আমার প্রতিপালক! যে বিষয়ে  
তাহাদিগকে প্রতিশ্রুতি প্রদন করা  
হইতেছে, তুমি যদি তাহা আমাকে  
দেখাইতে চাও, তবে হে আমার  
প্রতিপালক! তুমি আমাকে যালিম  
সম্প্রদায়ের অন্তর্ভুক্ত করিও না।

২৩:৯৩-৯৪

36. My Lord! If You would show me  
that with which they are threatened  
(torment), My Lord! Then (save  
me from Your punishment), put  
me not amongst the people who  
are the Zalimun (Polytheists and  
wrongdoers).

23:93-94

৩৭. হে আমার প্রতিপালক! আমি  
তোমার আশ্রয় প্রার্থনা করি  
শয়তানের প্ররোচনা হইতে। হে  
আমার প্রতিপালক! আমি তোমার  
আশ্রয় প্রার্থনা করি আমার নিকট  
উহাদের উপস্থিতি হইতে।

২৩:৯৭-৯৮

৩৮. হে আমার প্রতিপালক! ক্ষমা কর ও  
দয়া কর, তুমিই তো সর্বশ্রেষ্ঠ দয়ালু।

২৩:১১৮

37. My Lord! I seek refugee with  
You from the whisperings of the  
Shayatin. And I seek refuge with  
You. My Lord! lest they should  
come near me.

23:97-98

৩৯. হে আমার প্রতিপালক! আমি তো  
আমার নিজের প্রতি যুলুম করিয়াছি;  
সুতরাং আমাকে ক্ষমা কর।

২৮:১৬

38. My Lord! Forgive and have  
mercy, for You are the Best of  
those who show mercy!

23:118

৪০. হে আমার প্রতিপালক! তুমি যালিম  
সম্প্রদায় হইতে আমাকে রক্ষা কর।

২৮:২১

39. My Lord! Verily, I have wronged  
myself, so forgive me.

28:16

৪১. হে আমার প্রতিপালক! আমাকে জ্ঞান  
দান কর এবং সৎকর্মপরায়ণদের  
শামিল কর। আমাকে পরবর্তীদের  
মধ্যে যশস্বী কর, এবং আমাকে  
সুখময় জাল্লাতের অধিকারীদের  
অন্তর্ভুক্ত কর।

২৬:৮৩-৮৫

40. My Lord! Save me from the  
people who are wrongdoers.

28:21

41. My Lord! Bestow knowledge  
and judgement on me, and join  
me with the righteous. And grant  
me an honourable mention in  
later generations. And make  
me one of the inheritors of the  
Paradise of Delight.

26:83-85

٣٦ - رَبِّ إِمَّا تُرِينَنِي مَا يُوَعِّدُونَ ﴿٢٩﴾ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ  
الظَّلِيلِينَ ﴿٣٠﴾

রাবিক ইম্মা তুরিয়ান্নি মা ইউ'আদুন। রাবিক ফালা তাজ'আল্নি ফিল্ ক্রাউমিয় যলিমিন। মু'মিনুন : ৯৩-৯৪

٣٧ - رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَتِ الشَّيْطَنِ ﴿٣١﴾ وَ أَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ  
يَّخْصُّونِ ﴿٣٢﴾

রাবিক আ'উযুবিকা মিন হামাজাতিশ্ শায়াতিন। ওয়া আ'উযুবিকা রাবিক  
আইয়াহ্দুরুণ। মু'মিনুন : ৯৭-৯৮

٣٨ - رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ ﴿١١٨﴾

রাবিগফির্ ওয়ারহাম ওয়া আন্তা খাইরুর রহীমিন। মু'মিনুন : ১১৮

٣٩ - رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي ﴿١١٩﴾

রাবিক ইন্নি যলাম্তু নাফ্সি ফাগ্ফির লি। কুসাস : ১৬

٤٠ - رَبِّ نَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّلِيلِينَ ﴿٣٣﴾

রাবিক নাজিনি মিনাল্ ক্রাউমিয় যলিমিন। কুসাস : ২১

٤١ - رَبِّ هَبْ لِيْ حُكْمًا وَالْحِقْنِي بِالصَّلِحِينَ ﴿٣٤﴾ وَاجْعَلْ لِيْ سَانَ  
صِدْقِي فِي الْأَخْرِيْنَ ﴿٣٥﴾ وَاجْعَلْنِي مِنْ وَرَةِ جَنَّةِ النَّعِيْمِ

রাবিক হাব্ লি হুক্মাও ওয়া আলহিকুনি বিস্সলিহৈন্। ওয়াজ'আল্ লি লিসানা  
সিদ্কিন্ ফিল্ আখিরিন্। ওয়াজ'আল্নি মিও ওয়ারাছাতি জান্নাতিন্ না'ইম।  
গু'রা : ৮৩-৮৫

৪২. হে আমার প্রতিপালক! তুমি আমাকে  
সামর্থ্য দাও যাহাতে আমি তোমার  
প্রতি কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করিতে পারি,  
আমার প্রতি ও আমার পিতামাতার  
প্রতি তুমি যে অনুগ্রহ করিয়াছ  
তাহার জন্য এবং যাহাতে আমি  
সৎকার্য করিতে পারি, যাহা তুমি  
পছন্দ কর এবং তোমার অনুগ্রহে  
আমাকে তোমার সৎকর্মপরায়ণ  
বান্দাদের শামিল কর।

২৭:১৯

42. My Lord! Grant me the power  
and ability that I may be grateful  
for Your favours which You  
have bestowed on me and on  
my parents, and that I may  
do righteous good deeds that  
will please You, and admit me  
by Your Mercy among Your  
righteous slaves.

27:19

৪৩. হে আমার প্রতিপালক! তুমি যেহেতু  
আমার প্রতি অনুগ্রহ করিয়াছ, আমি  
কখনও অপরাধীদের সাহায্যকারী  
হইব না।

২৮:১৭

43. My Lord! For that with which  
You have favoured me, I will  
never more be a helper of the  
mujrimun (criminals, dis-  
believers, polytheists, sinners)!

28:17

৪৪. হে আমার প্রতিপালক! তুমি আমার  
প্রতি যে অনুগ্রহ করিবে আমি  
তাহার কাঙাল।

২৮:২৪

44. My Lord! Truly, I am in need of  
whatever good that You bestow  
on me!

28:24

৪৫. হে আমার প্রতিপালক! বিপর্যয়  
সৃষ্টিকারী সম্প্রদায়ের বিরুদ্ধে  
আমাকে সাহায্য কর।

২৯:৩০

45. My Lord! Give me victory over  
the people who are Mufsidun.

29:30

৪৬. হে আমার প্রতিপালক! আমাকে  
এক সৎকর্মপরায়ণ সন্তান দান কর।

৩৭:১০০

46. My Lord! Grant me (offspring)  
from the righteous.

37:100

٤٢ - رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ آشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدَيَّ  
وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضِهِ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ

### الصَّلِحِينَ

রাবিক আওধি “অনি আন্ আশ্কুরা নি” অমাতাকাল্লাতি আন ‘আমতা’ আলাইয়া ওয়া ‘আলা ওয়ালিদাইয়া ওয়া আন আ’ অমালা সলিহান্ তার্দহ ওয়া আদ্ধিল্লনি বিরাহ্মাতিকা ফি ‘ইবাদিকাস্ সলিহীন্। নামল : ১৯

٤٣ - رَبِّ بِنَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ أَكُونَ ظَهِيرًا لِلْمُجْرِمِينَ

রাবিক বিমা আন ‘আমতা’ আলাইয়া ফালান্ আকুনা যহিরাল্ লিল্ মুজ্রিমিন।  
কুসাস : ১৭

٤٤ - رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ

রাবিক ইন্নি লিমা আন্বাল্তা ইলাইয়া মিন্ খাইরিন্ ফাক্রির। কুসাস : ২৪

٤٥ - رَبِّ الصُّمَدِينِ عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ

রাবিন্ছুবনি ‘আলাল্ কুউমিল্ মুফছিদিন। আনকাবুত : ৩০

٤٦ - رَبِّ هَبْ لِئِنْ مِنَ الصَّلِحِينَ

রাবিক হাব্ লি মিনাস্ সলিহীন। সফ্ফাত : ১০০

৪৭. হে আমার প্রতিপালক তুমি আমাকে  
সামর্থ্য দাও, যাহাতে আমি তোমার  
প্রতি কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করিতে পারি,  
আমার প্রতি ও আমার পিতা-মাতার  
প্রতি তুমি যে অনুগ্রহ করিয়াছ,  
তাহার জন্য এবং যাহাতে আমি  
সৎকার্য করিতে পারি যাহা তুমি  
পছন্দ কর; আমার জন্য আমার  
সন্তান-সন্ততিদিগকে সৎকর্মপ্রয়াণ  
কর, আমি তোমারই অভিমুখী  
হইলাম এবং আমি অবশ্যই  
আত্মসমর্পণকারীদের অন্তর্ভুক্ত।

৪৬:১৫

47. My Lord! Grant me the power  
and ability that I may be grateful  
for Your Favour which You have  
bestowed upon me and upon  
my parents, and that I may do  
righteous good deeds, such  
as please You, and make my  
offspring good. Truly, I have  
turned to You in repentance, and  
truly, I am one of the Muslims.

46:15

৪৮. হে আমার প্রতিপালক! তুমি ক্ষমা  
কর আমাকে, আমার পিতামাতাকে  
এবং যাহারা মু'মিন হইয়া আমার  
গৃহে প্রবেশ করে তাহাদিগকে এবং  
মু'মিন পুরুষ ও মু'মিন নারীদিগকে;  
আর যালিমদের শুধু ধর্ষণই বৃদ্ধি  
কর।

৭১:২৮

48. My Lord! Forgive me, and my  
parents, and him who enters my  
home as a believer, and all the  
believing men and women. And  
to the Zalimun grant You no  
increase but destruction.

71:28

৪৯. আল্লাহর শরণ লইতেছি যাহাতে  
আমি অজ্ঞদের অন্তর্ভুক্ত না হই।

২:৬৭

49. Allah save me from being an  
ignorant (fool)!

2:67

৫০. আমরা তো আল্লাহরই এবং  
নিশ্চিতভাবে তাঁহার দিকেই  
প্রত্যাবর্তনকারী।

২:১৫৬

50. To Allah We belong, and to Him  
is our return.  
2:156

٤٧ - رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ آشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَأَعْلَى وَالْدَّى وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَهُ وَأَصْلِحُ لِي فِي ذُرْيَّتِي ۖ إِنِّي تُبْتُ إِلَيْكَ

وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٥﴾

রাবিক আউঁবি' অনি আন্ আশ্কুরা নি' অমাতাকাল্লাতি আন' আমতা 'আলাইয়া ওয়া 'আলা ওয়ালিদাইয়া ওয়া আন্ আ' অমালা সলিহান্ তারদহ ওয়া আস্লিহ লি ফি যুরিরিয়াতি ইন্নি তুব্তু ইলাইকা ওয়া ইন্নি মিনাল মুস্লিমিন।

আহ্কাফ : ১০

٤٨ - رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَى وَلِيَنْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْسُوءِمِنِينَ وَ  
الْبُؤْمِنِتِ وَلَا تَرِدِ الظَّلِيمِينَ إِلَّا تَبَارًا ﴿١٦﴾

রাবিকগ্রন্থির লি ওয়ালি ওয়ালিদাইয়া ওয়া লিমান দাখালা বাইতিয়া মু'মিনাও ওয়া লিল্মু'মিনিনা ওয়াল মু'মিনাতি ওয়া লা তাবিদিয় যলিমিনা ইল্লা তাবারা।  
মুহ : ২৮

٤٩ - أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَهَلِينَ ﴿١٧﴾

আ' উযুবিল্লাহি আন্ আকুনা মিনাল জাহিলিন। বাক্সারা : ৬৭

٥ - إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَجِعُونَ ﴿١٨﴾

ইন্না লিল্লাহি ওয়া ইন্না ইলাইহি রাজি'উন। বাক্সারা : ১৫৬

৫১. আমরা শুনিয়াছি এবং পালন  
করিয়াছি! হে আমাদের প্রতিপালক!  
আমরা তোমার ক্ষমা চাই আর  
প্রত্যাবর্তন তোমারই নিকট।

২:২৮৫

৫১. We hear, and we obey. (We seek)  
Your Forgiveness, our Lord, and  
to You is the return (of all).

2:285

৫২. আমার জন্য আল্লাহই যথেষ্ট, তিনি  
ব্যক্তিত অন্য কোন ইলাহ নাই।  
আমি তাঁহারই উপর নির্ভর করি  
এবং তিনি মহা'আরশের অধিপতি।

৯:১২৯

৫২. Allah is sufficient for me. None  
has the right to be worshipped  
but He, in Him I put my trust  
and He is the Lord of the Mighty  
Throne.

9:129

৫৩. তুমি ব্যক্তিত কোন ইলাহ নাই;  
তুমি পবিত্র, মহান! আমি তো  
সীমালংঘনকারী।

২১:৮৭

৫৩. None has the right to be  
worshipped but You (O Allah),  
Glorified (and Exalted) are  
You! Truly, I have been of the  
wrongdoers.

21:87

৫৪. আর তোমাদের ইলাহ এক ইলাহ,  
তিনি ব্যক্তিত অন্য কোন ইলাহ  
নাই। তিনি দয়াময়, অতি দয়ালু।

২:১৬৩

৫৪. And your Allah is One Allah:  
There is no god but He, Most  
Gracious, Most Merciful.

2:163

৫৫. আমরা প্রত্যাশা করি আল্লাহ  
আমাদিগকে সৎকর্মপরায়ণদের  
অন্তর্ভুক্ত করুন।

৫:৮৪

৫৫. We long for our Lord to admit us  
to the company of the righteous?

5:84

৫৬. আমি একনিষ্ঠভাবে তাঁহার দিকে  
মুখ ফিরাইতেছি যিনি আকাশমণ্ডলী  
ও পৃথিবী সৃষ্টি করিয়াছেন এবং  
আমি মুশরিকদের অন্তর্ভুক্ত নহি।

৬:৭৯

৫৬. For me, I have set my face,  
firmly and truly, towards Him  
Who created the heavens and  
the earth, and never shall I give  
partners to Allah.

6:79

٥١ - سِعْنَا وَأَطْعَنَا فَغُرْبَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمُصِيرُ

সামি' অন্না ওয়া আত্ত' অন্না গুফ্রনাকা রাববানা ওয়া ইলাইকাল্ মাসির। বাক্তারা :  
২৮৫

٥٢ - حُسْبَنِ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوْكِيدٌ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ

হাস্বিয়াঘাহ লা ইলাহা ইঘ্লা হ। 'আলাইহি তাওয়াক্কালতু ওয়া হয়া রাবুল  
'আরশিল 'আযিম। তাওবাহ : ১২৯

٥٣ - لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَنَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ

লা ইলাহা ইঘ্লা আন্তা সুবহানাকা ইন্নি কুন্তু মিনায যলিমিন। আমিয়া : ৮৭

٥٤ - وَالْهُكْمُ لِلَّهِ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ

ওয়া ইলাহকুম ইলাহ ওয়াহিদ। লা ইলাহা ইঘ্লা হয়ার রহমানুর রহীম।  
বাক্তারা : ২১৩

٥٥ - وَنَطَعْ أَنْ يُدْخِلَنَا بِنَاءَمَعِ الْقَوْمِ الصَّلِحِينَ

ওয়া নাতুমা'উ আই ইউদ্ধালানা রাবুনা মা'আল ফ্লাউমিস্ সলিহীন। মায়িদা : ৮৪

٥٦ - إِنِّي وَجَهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا آنَا  
مِنَ الْمُشْرِكِينَ

ইন্নি ওয়াজ্জাহতু ওয়াজ্জ হিয়া লিল্লায়ি ফাতুরাস্ সামাওয়াতি ওয়াল্ আরংবা  
হানিফাও ওয়া মা আনা মিনাল্ মুশরিকিন। আনআম : ৭৯

৫৭. আমার সালাত, আমার ইবাদত,  
আমার জীবন ও আমার মরণ  
জগতসমূহের প্রতিপালক  
আল্লাহরই উদ্দেশ্যে। তাহার কোন  
শরীক নাই এবং আমি ইহারই জন্য  
আদিষ্ট হইয়াছি এবং আমিই প্রথম  
মুসলিম।

৬:১৬২-১৬৩

৫৮. হে আকাশমণ্ডলী ও পৃথিবীর শৃষ্টা!  
তুমই ইহলোক ও পরলোকে আমার  
অভিভাবক। তুমি আমাকে মুসলিম  
হিসাবে মৃত্যু দাও এবং আমাকে  
সৎকর্মপরায়ণদের অস্তর্ভুক্ত কর।

১২:১০১

৫৯. হে আমার প্রতিপালক! তাহাদের  
প্রতি দয়া কর যেতাবে শৈশবে  
তাহারা আমাকে প্রতিপালন  
করিয়াছিলেন।

১৭:২৮

৬০. তিনিই তোমাদের অভিভাবক, কত  
উত্তম অভিভাবক এবং কত উত্তম  
সাহায্যকারী তিনি!

২২:৭৮

৬১. উহারা যাহা আরোপ করে তাহা  
হইতে পবিত্র ও মহান তোমার  
প্রতিপালক, যিনি সকল ক্ষমতার  
অধিকারী। শান্তি বর্ষিত হউক  
রাসুলদের প্রতি। আর সকল  
প্রশংসা জগতসমূহের প্রতিপালক  
আল্লাহরই প্রাপ্য।

৩৭:১৮০-১৮২

৫৭. Truly, my prayer and my service  
of sacrifice, my life and my death,  
are (all) for Allah, the Cherisher  
of the Worlds. No partner hath  
Hc: this am I commanded, and I  
am the first of those who bow to  
His will.

6:162-163

৫৮. O Thou Creator of the heavens  
and the earth! Thou art my  
Protector in this world and in the  
Hereafter. Take Thou my soul (at  
death) as one submitting to Thy  
will (as a Muslim), and unite me  
with the righteous.

12:101

৫৯. My Lord! bestow on them thy  
Mercy even as they cherished  
me in childhood.

17:24

৬০. He is your Protector - the Best to  
protect and the Best to help!

22:78

৬১. Glory to thy Lord, the Lord of  
Honour and Power! (He is free)  
from what they ascribe (to Him)!  
And Peace on the messengers!  
And Praise to Allah, the Lord  
and Cherisher of the Worlds.

37:180-182

٥٧ - إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٢٣﴾  
 شَرِيكَ لَهُ وَبِذِلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٢٤﴾

ইয়া সলাতি ওয়া নুসুকি ওয়া মাহিয়া ওয়া মামাতি লিল্লাহি রাকিল  
 ‘আলামিন্। লা শারীকা লাহ। ওয়া বিযালিকা উমিরতু ওয়া আনা আওয়ালুল  
 মুস্লিমিন। আনআম : ১৬২-১৬৩

٥٨ - فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْتَ وَلِيٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ تَوْفِينِي  
 مُسْلِمًا وَالْحَقِيقَى بِالصَّلِحَى ﴿١٢٥﴾

ফাত্তিরিস্ সামাওয়াতি ওয়াল্ আরবি। আন্তা ওয়ালিয়ি ফিদ্ দুন্ইয়া ওয়াল্  
 আখিরাহ। তা ওয়াফ্ফানি মুস্লিমা ও ওয়া আলহিকুনি বিস্ সলিহীন।  
 ইউসুফ : ১০১

٥٩ - رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَيْا رَبَّيْنِي صَغِيرًا ﴿١٢٦﴾  
 রাকিব হামছমা কামা রক্঵াইয়ানি সগীরা। বনী ইসরাইল : ২৪

٦٠ - هُوَ مَوْلَكُمْ فَنِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ النَّصِيرُ ﴿١٢٧﴾  
 হয়া মাওলাকুম ফানি’অমাল্ মাউলা ওয়া নি’অমান্ নাসির। হজ্জ : ৭৮

٦١ - سُبْحَنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿١٢٨﴾ وَسَلَّمَ عَلَى الْمُرْسَلِينَ  
 وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٢٩﴾

সুবহানা রাকিবকা রাকিল ‘ইয়াতি ‘আমা ইয়াসিফুন। ওয়া সালামুন ‘আলাল  
 মুরসালীন। ওয়াল্ হামদুলিল্লাহি রাকিল ‘আলামীন। সফ্ফাত : ১৮০-১৮২

## রাসুল (সা:) এর শেখানো দরদ \*

সুবা আহ্যাব এর ৫ নং আয়াতটি নাযিল হওয়ার পর বহু সাহাবী রাসুলুল্লাহ (সা:) কে বলেন, হে আল্লাহর রাসুল! সালামের পদ্ধতি তো আপনি আমাদের বলে দিয়েছেন। (অর্থাৎ নামাযে ‘আস্সালামু আলাইকা আইয়ুহান নাবীয়্য ওয়া রহমাতুল্লাহ’ এবং দেখা সাক্ষাত হলে ‘আস্সালামু আলাইকা ইয়া রাসুলুল্লাহ’ বলা)। কিন্তু আপনার প্রতি সালাত/দরদ পাঠাবার পদ্ধতি কি? এর জবাবে নবী করীম (সা:) বিভিন্ন লোককে বিভিন্ন সময় যেসব দরদ শিখিয়েছেন তা উদ্ধৃত করা হল।

---

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ عَلَى أَلِّ مُحَمَّدٍ ○ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَ عَلَى أَلِّ إِبْرَاهِيمَ ○ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَ حِيدُ ○ اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ عَلَى أَلِّ مُحَمَّدٍ ○ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَ عَلَى أَلِّ إِبْرَاهِيمَ ○ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَ حِيدُ ○

---

হে আল্লাহ, আপনি অনুগ্রহ করুন মুহাম্মাদ (সা:) এর উপরে এবং মুহাম্মাদ (সা:) এর বংশধর/অনুসারীদের উপরে। যেমনভাবে আপনি অনুগ্রহ করেছেন ইব্রাহীম (আঃ)-এর উপরে এবং ইব্রাহীম (আঃ)-এর বংশধর/অনুসারীদের উপরে। নিশ্চয় আপনি প্রশংসিত, সম্মানিত। হে আল্লাহ, আপনি বরকত দিন মুহাম্মাদ (সা:) এর উপরে এবং মুহাম্মাদ (সা:) এর বংশধর/অনুসারীদের উপরে। যেমনভাবে আপনি বরকত দিয়েছেন ইব্রাহীম (আঃ) এর উপরে এবং ইব্রাহীম (আঃ) এর বংশধর/ অনুসারীদের উপরে। নিশ্চয় আপনি প্রশংসিত, সম্মানিত।

"O Allah, let Your Blessings come upon Muhammad and the family of Muhammad, as you have blessed Ibrahim and his family. Truly, You are Praiseworthy and Glorious. Allah, endow Muhammad and the family of Muhammad, as you have endowed Ibrahim and his family, Truly, You are Praiseworthy and Glorious".

আবু হুরায়রা (রাঃ) হতে বর্ণিত রাসুল (সা:) বলেছেন এভাবে আমার প্রতি দরদ পড়

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ عَلَى أَلِّ مُحَمَّدٍ

হে আল্লাহ! আপনি অনুগ্রহ করুন মুহাম্মাদ (সা:) এর উপর এবং মুহাম্মাদ (সা:) এর বংশধরের উপর।

ইমাম হাম্বল (রহঃ) বলেন, কমপক্ষে বলা ওয়াজিব।

\* তফসীরে ইবনে কাসীর, হাফেজ ইমাদুদ্দিন ইবনু কাসীর (রঃ)। অনুবাদ: ড: মুহাম্মদ মুজীবুর রহমান

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى  
مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيهِ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى أَلِإِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ

হে আল্লাহ! দরজন নাযিল করুন মুহাম্মাদ (সা:) এর উপর এবং তাঁর স্ত্রীদের উপর ও তাঁর সন্তানদের উপর যেমন দরজন নাযিল করেছিলেন ইব্রাহীম (আ:) এর উপর এবং বরকত নাযিল করুন মুহাম্মাদ (সা:) এর উপর এবং তাঁর স্ত্রীদের ও সন্তানদের উপর, যেমন বরকত নাযিল করেছিলেন ইব্রাহীম (আ:) এর বংশধরের উপর। নিচয়ই আপনি প্রশংসিত, সমানিত।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى أَلِإِبْرَاهِيمَ وَ  
بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى أَلِإِبْرَاهِيمَ

হে আল্লাহ! আপনি দরজন নাযিল করুন আপনার বান্দা ও রাসুল মুহাম্মাদ (সা:) এর উপর, যেমন দরজন নাযিল করেছিলেন ইব্রাহীম (আ:) এর বংশধরের উপর এবং বরকত নাযিল করুন মুহাম্মাদ (সা:) এর উপর এবং মুহাম্মাদ (সা:) এর বংশধরের উপর, যেমন বরকত নাযিল করেছিলেন ইব্রাহীম (আ:) এর বংশধরের উপর।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ  
وَعَلَى أَلِإِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ - وَارْحَمْ مُحَمَّداً وَأَلِ مُحَمَّدٍ كَمَا  
رَحِمْتَ أَلِإِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ - وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَلِ  
مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ

হে আল্লাহ! দরজন নাযিল করুন মুহাম্মাদ (সা:) এর উপর এবং মুহাম্মাদ (সা:) এর পরিবারের উপর, যেমন দরজন নাযিল করেছেন ইব্রাহীম (আ:) এর উপর ও ইব্রাহীম (আ:) এর পরিবারের উপর। নিচয়ই আপনি প্রশংসিত ও মহাসম্মানিত। আর দয়া করুন মুহাম্মাদ (সা:) এর প্রতি ও মুহাম্মাদ (সা:) এর পরিবারের প্রতি, যেমন দয়া করেছেন ইব্রাহীম (আ:) এর পরিবারের প্রতি। নিচয়ই আপনি প্রশংসিত ও মহাসম্মানিত। আর বরকত নাযিল করুন মুহাম্মাদ (সা:) এর উপর এবং মুহাম্মাদ (সা:) এর বংশধরের উপর যেমন আপনি বরকত নাযিল করেছিলেন ইব্রাহীম (আ:) এর উপর। নিচয়ই আপনি প্রশংসিত ও মহাসম্মানিত।

اللَّهُمَّ اجْعِلْ صَلَوَاتِكَ وَرَحْمَتِكَ وَبَرَكَاتِكَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَلِ  
مُحَمَّدٍ كَمَا جَعَلْتَهَا عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَأَلِإِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ

হে আল্লাহ! আপনার অনুগ্রহ, আপনার রহমত এবং আপনার বরকত নাযিল করুন মুহাম্মাদ (সা:) এর উপর ও মুহাম্মাদ (সা:) এর বংশধরের উপর, যেমন তা করেছিলেন ইব্রাহীম (আ:) এর উপর ও ইব্রাহীম (আ:) এর বংশধরের উপর, নিচয়ই আপনি প্রশংসিত ও মর্যাদাবান।

# আমাদের প্রকাশনা

## নামায শিক্ষা সহায়িকা

নামাযে ব্যবহৃত কতিপয় সুরা, দুআ এবং তাসবীহ

## শব্দার্থ-৩

সুরা নাবা থেকে সুরা লাইল এবং সুরা আলাক ও সুরা বাইয়িনাহ

## শব্দার্থ-৪

সুরা আত তওবা

## রমজান নির্দেশিকা

## ইয়াসীন

সূরা ইয়াসীন এর তাজবিদসহ মাসহাফ এবং  
বাংলা উচ্চারণ, অনুবাদ ও শব্দার্থ

## যিক্র

সালাত শেষে, সকাল ও সক্যায়, ঘুমানোর পূর্বে এবং  
প্রাত্যহিক মাসনূন যিক্র

কুরআন শিক্ষা গবেষণা ও প্রশিক্ষণ কেন্দ্র

QURAN TEACHING RESEARCH AND TRAINING CENTER

কুরআনের আলোকে জীবনকে আলোকিত করার প্রতিষ্ঠান